

Ante millares de indígenas, congregados en la Alcazaba de Farjana, se da lectura á la carta de S. A. I. el Jalifa Muley-el-Mehdi

Esta tarde regresarán á Tetuán el Secretario General y sus acompañantes

EL PRIMER PASO

Hemos dado el primer paso en la obra de compenetración que el ilustre Alto Comisario viene preconizando desde que se posesionó de su importante cargo.

La Alcazaba de Farjana, último baluarte en el Rif de un régimen que no debió desaparecer, ha recobrado por algunas horas su antiguo esplendor, dando albergue á los representantes genuinos de un pueblo que aspira, con la cooperación desinteresada de España, á dejar de ser un obstáculo en la marcha triunfal de la civilización y del progreso.

S. A. I. el Jalifa Muley el Mehdi, ha hecho un cordial llamamiento á la reconciliación, que los marroquíes no podrán desoir sin grave quebranto de cuantos intereses defendieron siempre con el tesón característico de su raza.

Dando al olvido rencillas y pasiones engendradas por el egoísmo de aquellos de sus súbditos que, con fines bastardos, quisieron usurpar poderes que no puede conceder la audacia, S. A. I. el Jalifa, siempre bondadoso, requiere el concurso de todos los musulmanes para la realización de una empresa que puede devolver al desventurado país mogrebino su pasado poderío.

Los pueblos como los hombres, para su redención, necesitan del apoyo cariñoso y leal de los que les rodean. Marruecos seguirá encontrando este auxilio en la hidalga España, propicia en todos los tiempos á fecundizar con sus energías los extensos territorios que el genio ó el azar pusieron al amparo de su bandera.

El acto de ayer, por los fines que lo inspiraron y significación de los elementos que en él hicieron acto de presencia, inicia una era de paz y bienestar que á todos debe consolarlos de pasados errores y desdichas.

Farjana será el prótiro de ese gran edificio llamado Protectorado que nos proponemos levantar, para que en él encuentren grito cobijo españoles y musulmanes, tan estrechamente unidos como lo están geográficamente sus respectivos pueblos.

CAMINO DE LA ALCAZABA

A las nueve de la mañana, ocupamos algunos periodistas, fotógrafos y enviados de casas cinematográficas, la camioneta que para asistir al transcendental acto que había de celebrarse en la histórica Alcazaba de Farjana, nos fué facilitada.

La carretera de Farjana, presenta animadísimo aspecto.

A ella afluyen, para dirigirse á la Alcazaba, numerosos indígenas de todas las kabilas sometidas, ataviados todos, hombres y chiquillos, con sus mejores galas.

Se observa que marchan gozosos, que estiman cuanto significa para el futuro, el solemne acto y lo mismo aquellos que de tiempos antiguos prestaron absoluta obediencia á las instituciones musulmanas, que los que decidieron abandonar el campo de la rebelión en que siempre vivieron, todos acuden al llamamiento de S. A. I. el Jalifa, para tomar parte en el primer acto de Protectorado que se celebra en el Rif.

Marchan, repetimos, á la Alcazaba de Farjana, poseídos de un júbilo extraordinario, que se refleja en la prodigalidad de los saludos y sonrisas, que constantemente nos dirigen. Se ve bien claramente que la anuencia es para ellos la mayor de todas sus fiestas.

EN LA ANTIGUA FORTALEZA

A la entrada de la Alcazaba, una muchedumbre infantil indígena, va acogiendo á cuantos llegan con grandes manifestaciones de alegría.

Dentro de la Alcazaba, hacemos la misma observación. En el cafetín, concurridísimo, hablan del aspecto del anunciado acto, unos moros ancianos, de lenguas barbas blancas, reventando en sus semblantes alegría extraordinaria. Uno de ellos es Bel Mach, moro adicto á España durante toda su vida, de abito de español, que tiene entre sus familiares próximos, uno que lleva el apellido español Fuentes.

En un patio, moros y moras preparan el te, luego enormes trozos de carneros, el típico caz-cuz.

Es hoy un día grande en la Alcazaba de Farjana.

LAS DOS BANDERAS

Fuera del recinto, se ha instalado una lujosa tienda de campaña, en la que campearán, juntas, como un símbolo, las banderas española y jilifiana, destinada al Secretario General de la Alta Comisaría, señor López Ferrer, Comandante General, señor Ardanaz, jefe superior del Palacio del Jalifa, Bannuna.

En la parte izquierda del arroyo de Farjana, se ven numerosas tiendas de campaña, donde han pasado la noche, los kaides y sus jilifas y notables de las distintas kabilas sometidas, que han de tomar parte en el acto.

LLEGADA DE LAS AUTORIDADES

A las diez de la mañana llegan al Secretario General, señor López Ferrer, Comandante General, señor Ardanaz, jefe superior del Palacio del Jalifa, Bannuna, Jalifa del Calif de Tetuán Afzal, Bajá de Arcilla, Dri Er Rifi, siendo saludados expresivamente por los numerosos indígenas que llevan la Alcazaba y los alrededores.

Llegan también el general Ruiz Trillo, el Cónsul Interventor de Nador señor Cánovas, coronel de Estado Mayor señor Despujols, Interventores de los servicios Jilifanos señores González y Ferrer, secretario, de

Embajada señor Llopis, capitán de navío García Velázquez, coronel Montero, Egidio, Valdés, Coll y Fernández de Córdoba; tenientes coronel Nájuez de Prado, Gadea, Veterinario mayor Pérez Velasco, Vi-carario Castañeda, Mezasa, comandantes Lopera y Fernández Mulero, capitanes Lázaro y Ranz, y muy conatadas personas del elemento civil.

También vimos á los ayudantes de los generales Ardanaz y Ruiz Trillo, comandantes Lloriente y Soriano Tabares.

Los señores López Ferrer y Ardanaz, acompañados de Bannuna, recorren la Alcazaba, siendo saludados á su paso con entusiastas manifestaciones de adhesión y respeto por todos los indígenas.

COMIENZA EL ACTO

Poco después de las once da comienzo la primera parte del acto.

Precedidos del Jefe Superior del palacio del Jalifa Bannuna, Jalifa del Calif de Tetuán Afzal y del Bajá de Arcilla, marchan solemnemente todos los indígenas hacia la parte izquierda del arroyo de Farjana, en cuyo lugar han de realizar primeramente sus oraciones, para leer después la carta de Su Alteza Imperial el Jalifa.

A nadie le es permitido seguir á la numerosa comitiva en el religioso acto que han de celebrar.

Desde gran distancia observamos que los indígenas se agrupan en extensísimo círculo en torno del telonazo y aristocrático Bannuna, Jalifa Afzal y Bajá de Arcilla.

El Jalifa del Calif de Tetuán, dá principio á la oración, que repiten todos con infinita unción.

LA CARTA DEL JALIFA

Después, el mismo Afzal, con voz vibrante y clara, que llega hasta nosotros, da lectura á la carta del Jalifa, saludando á todos los indígenas, enterándose del comienzo de la acción de Protectorado y excitándose á que presten obediencia á los designios de la comisión jilifiana, su enviada, al kaid Dri Er Rifi y kaides nombrados en este territorio.

Dice así el documento de S. A. I. el Jalifa Muley el Mehdi:

«Leor á Dios. Que la salutación de Dios sea sobre nuestro señor y amo Mahoma y sus familiares.»

A nuestros nobles servidores los habitantes de las kabilas rifeñas y en especial á los Nofra, Ulama y consueños, que Dios sea propicio y que su salutación y misericordia os acompañe. Y después: No os oculta que la obediencia al Soberano después de la debida á Dios y á su enviado es una obligación impuesta á todos, así como que decaer de que fué nombrado por el Todopoderoso para encargarme de vuestro mando, con la gracia de Dios, su fuerza y poder, no hemos casado de procuraros todo cuanto redunde en vuestro beneficio y progreso espiritual y material, en forma completo, y ésta seguirá siendo nuestra pauta para con vosotros, el Dios quiere, haciendo todo lo posible para beneficiar á todos, tanto sitios como hajías, impidiendo todo aquello que pueda originaros daños.

Para que vuestros deseos sean escuchados por quienes oídos deben, os enviamos una honorable comisión de la que forman parte elevadas personalidades de nuestra Zona, felíz, como son nuestros servidores el Hach Abd Salam Ben El Arbi Benuna, en representación de nuestro Gran Visir, nuestro servidor el Kaid Dri Ben Abd Salam El

Rif, el docto Xarif Sidi el Hach Hassan Afzal, acompañados de varios servidores de nuestro Majzen. Dicha comisión lleva por objeto daros á conocer nuestras buenas intenciones hacia vosotros, y para demostraros á todos en general, lo mucho que nos cuidamos de vuestros intereses. Para mayor realce, ennoblece á la mencionada comisión el Secretario General de la nación protectora, don Luciano López Ferrer, quien lleva la representación del Excmo. señor Alto Comisario é ilustre General don Ricardo Barqueto, y os dará á conocer las buenas intenciones de su nación para con vosotros, y el firme deseo de ésta de ayudar á nuestra elevada persona, para el mejoramiento de nuestra situación moral y material, sin que sea su propósito modificar ni tocar á nada que se relacione con vuestra religión y buenas costumbres. Nuestro servidor el Kaid Dri el Rif permanecerá en esas contornos para llevar á feliz término esta gestión asistida de los Kaides anteriormente nombrados, y él será el nexo entre vosotros y el jefe de la Intervención civil, para que de este modo consigamos ver realizados todos los anhelos.

Prestad obediencia y acatamiento, pues en ello estriba la buena inspiración y todo aquel que se aparte del camino verdadero, no deberá culpar más que á su propia persona, tanto en este mundo como en el otro. Que Dios, sea propicio y la Paz.—Escrito en 9 de Moharrem de 1341.

En el momento de terminar la lectura, una batería establecida cerca de la casa de Amar Iba, dispara veinticuatro cañonazos.

Finalizada la ceremonia religiosa, regresan todos los indígenas, llegando al frente de ellos Bannuna, Afzal Dri Er Rifi y los kaides Abd el Kader, El Merik y Buafía, con sus respectivos jilifas.

BISCURO DE BANNUNA

Agrupados frente á la tienda donde se hallaban el Secretario General señor López Ferrer, Comandante General Ardanaz, jefe superior del palacio del Jalifa, Bannuna, Dri Er Rifi, Afzal y los representantes de los cuerpos y armas y demás concurrentes, Bannuna les dirigió en árabe la siguiente alocución:

Sabed, oh musulines, que nuestro Señor Muley el Mehdi—á quien Al lah asista—de acuerdo con la noble y muy grande Nación protectora, nos ha enviado á estas tierras para que os manifestemos que su constante preocupación es la prosperidad y bienestar de los que se hallan bajo su gobierno.

Ya habeis escuchado las nobles palabras de Nuestro Señor y por ellas habeis comprendido que su propósito, como el de la Nación protectora, es el de establecer el Protectorado en toda su pureza, así donde la sumisión de las kabilas al Majzen lo permitan.

Nuestro Señor y España quieren que los musulmanes de la zona sean gobernados por sus autoridades gubernativas; que los kaides sean los típicos que intervengan en los asuntos del Majzen; que nuestra religión, usos y costumbres, sean respetadas, y que sólo se emplee la fuerza, cuando sea necesario.

Esta es en términos vulgares lo que la carta de Muley el Mehdi expresa, y esto es lo que debeis saber, para colaborar en la obra de prosperidad y de paz que el Majzen, con la protección de España, se propone llevar á cabo.

Antes de terminar, he de manifestaros que vuestras autoridades tendrán á su lado interventores, cuya misión principal es evitar injusticias y extralimitaciones. Sed obedientes á los mandatos de nuestro Señor y agradecidos á los beneficios de la Nación protectora.

DISCURSO DEL SEÑOR LÓPEZ FERRER

A continuación había en elocuentes y persuasivos términos el Secretario General señor López Ferrer, efectuando la traducción del puntillista arabista señor González.

Dijo así el señor López Ferrer:

He venido en nombre del Alto Comisario para ayudar al Majzen en sus deseos de implantar el Protectorado en estos territorios y he venido también para expresar los anhelo de España es el de prestar todo su concurso y toda su autoridad si Gobierno del Jalifa, para que éste pueda gobernar y regir las kabilas sometidas ó pacificadas dentro del mayor orden y por medio de sus propios representantes.

Para ello se nombran Kaides y Caides; aquellos gobernarán su territorio ayudados por fuerzas del Majzen, que estarán á sus órdenes; éstos, ó sean los Jueces, administrarán entre vosotros la justicia.

Todo se hará conforme á vuestras leyes y costumbres y se procurará que los Jueces y los Gobernadores sean naturales de vuestro territorio.

En cada kabila ó agrupación de kabilas que se determinen, existirá un Interventor,

que representará á la Nación protectora, cuidando que la justicia se administre rectamente y que los Gobernadores gobiernen sin extralimitaciones ni abusos.

Pero tened entendido que el Interventor ni ha de gobernar ni ha de resolver vuestros pleitos. Su cometido es el de asistir con su consejo, velar por el cumplimiento de vuestras leyes y demandar el auxilio de la Nación protectora cuando vuestros propios medios de fuerza sean insuficientes para imponer castigos ó reprimir los desórdenes. No desaparecerá, por lo tanto, el Ejército que ha de constituir siempre la mayor garantía de vuestra seguridad y del cumplimiento de los deberes que aquí nos han traído; pero distribuido en la forma y en los sitios que el Alto Comisario determine, no ha de intervenir en la vida interior de vuestras kabilas ni en vuestros asuntos, por ser este cometido propio del Protectorado y no de las armas.

Os ruego, por último, el saludo que para vosotros me dió el Alto Comisario, el ilustrado señor Barqueto, que siente la natural impaciencia de contemplaros viviendo vuestra propia vida y está dispuesto á remover todo obstáculo que pueda oponerse á que el Protectorado sea una realidad, pues sólo anhela vuestro bien y servir á su Gobierno que así lo ha mandado.

Para terminar roguemos á Dios que conserve largos años la vida del Rey don Alfonso XIII y del Príncipe Muley el Mehdi, representantes de dos pueblos tan estrechamente unidos por la historia.

PALABRAS DE ABD EL KADER

El prestigioso kaid Abd el Kader, contestó á los discursos del Secretario General señor López Ferrer y Bannuna, agradeciendo en nombre de todos la visita que la comisión jilifiana ha hecho á este territorio.

Expuso que tanto las personas que la integran como los fines de su visita, les eran muy gratos á los rifeños sometidos. Manifestó por último Abd el Kader, que él, en todo momento, con nombramiento de kaid y sin él, siempre, estará afecto á España, á la que servirá con desinterés en cuanto se pida, hasta llegar al sacrificio de su vida, si preciso fuera.

BREVES PALABRAS DE EL MERIK

El kaid el Merik, también habló brevemente manifestando, que es necesario procurar que vivían á poblar las llanos y las montañas, haciendo que regresen los que en momentos de inconciencia, abandonaron la acción de España, perdonándoles si fuera posible, pues de sobra está arrepentidos de sus errores.

SALUDO AL REY DE ESPAÑA

Abd-el Kader, manifestó sus deseos de que se enviaran saludos al Soberano Español y al Alto Comisario.

Nuevamente habló el señor López Ferrer, para agradecer las nobles frases del kaid Abd el Kader.

Manifestó que España, al venir á Africa, no tuvo en cuenta la pobreza de estos territorios; España, vino aquí por mandato internacional y respondiendo á su historia gloriosa de siempre, y llevando el sólo afán de realizar en Africa una labor humanitaria y civilizadora.

Respondiendo al kaid El-Merik, dijo que aunque la kaidia que sufrió España con motivo de los sucesos, es muy honda, no puede desmentir sus sentimientos de nobleza y está propicia á perdonar.

Al terminar el señor López Ferrer, Bannuna dió vivas á Su Majestad el Rey de España don Alfonso XIII y á Su Alteza Imperial Muley el Mehdi, que fueron unánimemente contestados.

ENTREGA DE NOMBRAMIENTOS

A continuación se procedió á la entrega de nombramientos de kaides, y al recibir el suyo, el buen Abd-el-Kader, todos los indígenas presentes exclamaron: «Dios lo conserve la vida á mi señor.»

También recibieron los suyos, de Quebdana y Ulai Setut, Buafia y El Merik, respectivamente.

Más tarde, Abd el Kader distribuyó los nombramientos de los jilifas, que son los siguientes:

De Mazusa, Mizzan Moeh Bel Kaszen y Si Aomar Ben Lassen; de Benbuqafar, Hach Abd el Kader Harraf; de Beniufufur, Abd el Kader Ben Alal Si Mohand; de Beniadel, Si Mohand El Uniachi, y de Benisicar, Alal Bel-el Hach Tib.

OBEQUIC A LOS INVITADOS

En la tienda destinada á las autoridades fueron obsequiados con te los invitados, y los kaides y sus jilifas; allí se encontraba también el santón de la Puntilla y los moros de Farjana, Agmar Abdalá y Abd-el-Uad Mojtari, cediendo estos dos últimos para la fiesta, sus lujosos y artísticos vestidos de te.

LOS DE BENI-SAID

Una comisión de ocho jefes de Beni-Said á cuyo frente iba el prestigioso Mohan Ama-

rusen, que tan decidida y eficaz cooperación viene prestando á la acción de España, llegó á cumplimentar al Secretario General, Comandante General y Jefe Superior del Palacio del Jalifa.

Bannuna les habló de la misión que la comisión jilifiana ha traído á este territorio, excitándoles á continuar en su buena actitud para con el Majzen y España.

El Secretario general Sr. López Ferrer, también habló brevemente dedicando elogios al meritorio proceder de Mohan Amarusen que agradeció en nombre de la nación protectora.

Mohan Amarusen contestó brevemente, reiterando su inquebrantable adhesión á España y al gobierno jilifiano.

El Sr. González estuvo encargado de la traducción de las palabras del Sr. López Ferrer, Bannuna y Mohan Amarusen.

REGRESO DEL GENERAL ARDANAZ

Poco después de las doce, el Comandante General y algunos de los jefes, abandonaron la Alcazaba de Farjana, siendo despedidos con expresivas demostraciones de adhesión y respeto.

COMISION MORUNA

Seguidamente dió comienzo la espléndida comida moruna, en la que no faltaron los carneros y pollos asados y el indispensable caz-uz.

Muchos rifeños quisieron exteriorizar aún más el regocijo de que se hallaban inundados con motivo de la fiesta celebrada, dedicándose á correr la pólvera en las primeras horas de la tarde; fiesta que como siempre resultó muy animada.

El ilustre Secretario General y sus acompañantes, emprendieron el regreso á la plaza, siendo despedidos por los indígenas con grandes muestras de entusiasmo.

NOTA FINAL

Fué, como se esperaba, la fiesta celebrada ayer en el vetusto recinto de la Alcazaba de Farjana, de gran significación é indudable trascendencia, pues con ella quedó iniciado el sistema de protectorado, cuyas ventajas con tanto entusiasmo se preconizan.

Numerosas familias desean someterse :

Como decíamos ayer, los moradores de más de mil hajías de la kabila de Beni-Buyah, han dirigido cartas á la comisión que representa al Majzen, pidiéndole volver á la zona española.

También tenemos noticias de que se han recibido cartas de Tensaman, ofreciendo someterse al Majzen.

El regreso á Tetuán

En el crucero «Reina Regente», embarcará esta tarde á las siete, con rumbo á Tetuán, el Excmo. Sr. Secretario General don Luciano López Ferrer.

Con nuestro ilustre huesped, regresarán á la capital del Protectorado, las personalidades europeas é indígenas que lo acompañan.

El señor López Ferrer marcha satisfechísimo por las atenciones de que ha sido objeto por parte de todos, y especialmente del Comandante General, que tanto le ha facilitado el cumplimiento de la importante misión que aquí le ha traído. Bien pronto tendremos ocasión de poder apreciar los resultados de esta transcendental visita.

El TELEGRAMA DEL RIF envía á los distinguidos viajeros afectuoso saludo de despedida y les desea un feliz término de viaje.

L. GARCIA ALIX

INGENIERO

Proyectos completos y ejecución de toda clase de obras

Especialidad en construcciones de cemento armado, con entropados de bloque hueco de cemento y pila rápida pa-staleta.

Oficina técnica: Alfonso XIII, núm. 6, principal izquierda. Teléfono, núm. 216

LA PATRONA DE MELILLA

Con motivo de la festividad de Nuestra Señora de la Victoria, Patrona de Melilla, hoy se celebrarán en la iglesia de la Purísima Concepción (Pueblo) diversos actos religiosos revestidos de la mayor solemnidad.

A las ocho de la mañana se dirá una misa de comunión general.

A las diez tendrá lugar una brillante función religiosa, en la que oficiará el coadjutor de la iglesia del Sagrado Corazón don Pedro Doña.

Ocupará la cátedra sagrada el R. P. Jacinto de Chucena, Superior de los Capuchinos, y la orquesta será dirigida por el de la misma Congregación religiosa P. Félix.

El templo ha sido adornado por los RR. PP. Capuchinos, apareciendo la imagen de Nuestra Señora de la Victoria, que ocupa el centro del altar, rodeada de multitud de luces y flores.

A la ceremonia han sido invitados el Comandante General señor Ardanaz, el General Presidente de la Junta de Arbitros señor Palou, todos los jefes de Cuerpo y comisiones de los mismos, las autoridades civiles y otras distinguidas personas.

Los Sres. de Lobera y "El Eco de Tetuán"

Nuestro querido colega «El Eco de Tetuán», da cuenta en los siguientes cariñosos términos, que mucho agradecemos, del traslado de residencia á Málaga de los señores de Lobera:

«Después de una permanencia de cerca de veintinueve años en Melilla, el director y propietario de EL TELEGRAMA DEL RIF D. Cándido Lobera, acompañado de un distinguido esposa y de sus hermanos políticos, ha abandonado Melilla, para instalar su residencia definitiva en Málaga.

El nombre del Sr. Lobera va unido á todas las mejoras, á la solución de todos los problemas y á la mayor parte de los adelantos que han hecho de Melilla una de las poblaciones más hermosas del Norte de Africa, y por lo tanto no necesitamos decir que su ausencia de aquella ciudad ha de ser hondamente sentida por cuantos se interesan en el porvenir y prosperidad de la referida posesión española.

Igualmente las causas que han motivado la decisión del señor Lobera, pero sean estas cuales fueren tenemos la absoluta evidencia de que la ausencia del Director de EL TELEGRAMA DEL RIF de la ciudad que puede considerarse como su pueblo adoptivo, priva á Melilla de uno de sus elementos más valiosos, y que han de ser muchos los amigos de la referida ciudad que lamentan con nosotros la ausencia del culto escritor, que por encima de todas sus buenas cualidades, ha puesto siempre un intenso amor á la población y el más decidido empeño en la prosperidad y desarrollo de la misma.

No olvidamos nosotros que la prensa española en Africa, es deudora al señor Lobera de intensa gratitud por haber fundado y sostenido uno de los periódicos más interesantes y mejores del Norte africano, poniendo á gran altura el nombre de la prensa española y por esta razón unimos nuestros deseos á los de EL TELEGRAMA DEL RIF por la prosperidad de los señores de Lobera durante su estancia en la Madre Patria.

El mismo entrañable colega dice lo que, muy reconocidos, reproducimos, al ocuparse del acuerdo adoptado por unanimidad por la Junta de Protección á la Infancia, de solicitar la Cruz de Beneficencia para la bondadosa y caritativa señora de nuestro querido director:

«La Junta local de Protección á la Infancia de Melilla, acordó en su última reunión, celebrada bajo la presidencia del general Falou, solicitar del Excmo. Sr. Ministro de la Gobernación que se conceda la Cruz de Beneficencia á la distinguida esposa del Director de EL TELEGRAMA DEL RIF, por los eminentes servicios de caridad prestados durante largos años á la infancia abandonada y á la ancianidad desvalida, como también á todas las instituciones benéficas de la mencionada población.»

El acuerdo á que nos referimos ha sido comentado favorablemente por la prensa de Melilla, la que estima de toda justicia la preciosa recompensa, único premio á que pueden aspirar las damas españolas, en recompensa á su abnegación, caridad y desinterés.

También las damas que componen la Junta local antes citada, han hecho suya la petición de que nos ocupamos, y es de esperar que el ministro de la Gobernación, atendiendo á la justicia de aquella, otorgue este pequeño galardón, á señora de tan preciosas virtudes.»

Cámara Oficial de la Propiedad Urbana

Se pone en conocimiento de los señores propietarios que en cumplimiento del artículo 20 del Reglamento de 28 de Mayo de 1923, están expuestas las listas electorales hasta el día 20 del presente mes en el domicilio social de esta Corporación, O'Donnell 23, á los efectos del mismo. Melilla 6 Septiembre de 1923.—El Presidente, L. Queipo.—El Secretario, Ramiro Rames.

El fajín del General Fernández Silvestre

Hace tres días, se presentó en Dar Drus un indígena de la zona insumetida, exponiendo el deseo de hacer entrega de un fajín, que otro kabiliano de Beni-Tuzin, le había dado con dicho objeto.

La policía indígena se hizo cargo del fajín, y examinado detenidamente, vióse que pertenecía á un general de división. Personas de la intimidad del infortunado general Fernández Silvestre, han manifestado, después de examinar el fajín, que es el mismo que aquel usado de ordinario. Se hacen gestiones para averiguar cómo llegó dicha insignia á poder del aludido kabiliano de Beni-Tuzin.

MIGUEL MELIVEO

DENTISTA DE LA GUARNICION

PAREJA, 32

(Frente al hotel Reina Victoria)

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

De nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

DIVERSAS NOTICIAS

SIN NOTICIAS

Madrid 7

Como de costumbre, el subsecretario de la Presidencia señor Marfil recibió a los reporters, con quienes conversó breve rato. Les expuso que hoy no tenía noticias de interés que comunicarles, tanto de Madrid como de provincias.

EL CONFLICTO DEL RAMO DE LA MADERA

Madrid 7

El Subsecretario del Ministerio del Trabajo ha manifestado haber sido informado por el Gobernador civil de las conferencias que separadamente celebró ayer tarde con patronos y obreros del ramo de la madera, a fin de buscar una solución al conflicto. Dichas entrevistas continuaron hoy.

LEGADA DE SOLDADOS REPATRIADOS

Madrid 7

A las siete de la mañana llegaron 66 soldados pertenecientes a Sanidad y 15 a Intendencia, que han sido repatriados. En la estación se hallaban esperando jejes y oficiales de los respectivos Cuerpos francos de servicio.

DE PROVINCIAS

LA VISITA DEL GOBERNADOR MILITAR DE GIBRALTAR

Madrid 7

ALGERÍAS.—El gobernador militar de Gibraltar ha devuelto la visita al general gobernador de esta plaza.

Fuerzas de Artillería y de Infantería y una banda de música esperaban al general inglés en el muelle.

Una batería del fuerte de Santiago hizo las salvas de ordenanza.

En el trayecto hasta el Gobierno Militar, la multitud vitoreó al general británico. Este revisó a las fuerzas que le habían rendido honores. Al mismo tiempo un aeroplano español llegó con dicho objeto de Ceuta, hizo evoluciones sobre la plaza.

LERROUX A CANARIAS

Madrid 7

CADIZ.—Mañana embarcará en este puerto con rumbo a Canarias don Alejandro Lerroux.

MARCHA DE DOS COMPAÑÍAS

Madrid 7

PAMPLONA.—Dos compañías del regimiento de las Ordenes Militares marcharán el día ocho a San Sebastián para sustituir a las fuerzas que han de embarcar para África con objeto de relevar a los soldados del reemplazo de 1919.

EL CARBÓN EXTRAJERO

Madrid 7

OVIEDO.—Una comisión de la asamblea que ha de celebrarse el próximo día 11 se fue recorriendo la provincia visitando a Ayuntamientos é industriales.

El viernes y sábado se celebrarán diversos mítines para oponerse a la importación del carbón extranjero con derecho reducido.

BOLSA DE MADRID

COTIZACIÓN DEL DÍA 6

Interior	72.60
Exterior	87.40
Amortizable 5%	96.25
Amortizable 4%	86.15
Nuevo	95.90
Banco	550.00
Tabacos	258.00
Río de la Plata	234.00
Francos: Cincuenta y uno diez.	
Libras: Veintiocho	
Dólares: Seis cuarenta y tres.	
Marcos: Cero cincuenta y cinco.	

COTIZACIÓN DE HOY

Madrid 7.—(Urgente)

Interior	72.00
Exterior	87.50
Amortizable 5%	96.40
Amortizable 4%	86.50
Nuevo	96.60
Banco	550.00
Tabacos	258.00
Río de la Plata	234.00
Francos: Cincuenta ochenta y cinco.	
Libras: Veintiocho y cuatro.	
Dólares: Seis sesenta.	

DEL EXTRANJERO

EN EL RETIRO, PUCCINI ESCRIBE OTRA ÓPERA

Madrid 7

ROMA.—El genial compositor Puccini ha abandonado su residencia de Torres Ago para refugiarse en la torre de Pinós, lugar solitario de la frontera y próximo a la vía férrea.

Desde el tren le arrojan todos los días una ó dos sacas con provisiones para alimentarse.

Puccini se ocupa en componer una nueva ópera en tres actos.

LA SOCIEDAD DE LAS NACIONES

Madrid 7

GINEBRA.—En la sesión celebrada hoy por la Sociedad de las Naciones se procedió a la elección de vicepresidente.

Fueron elegidos Walfour por Inglaterra; Anthoni por Francia, Gómez por Portugal, Brantini por Suecia, el Conde de Gimeno por España, y Mintschich por Serbia.

Se abrió discusión general sobre el in-

forme del Consejo de la Sociedad de las Naciones.

LA GUERRA CIVIL EN IRLANDA

Madrid 7

DUBLIN.—Se sabe que el día cinco del actual las fuerzas irregulares atacaron al cuartel de Carick ocupado por más de un centenar de soldados de tropas nacionales.

Las irregulares hicieron nutrido fuego contra el cuartel.

De la lucha resultó un soldado muerto y dos heridos graves. También resultaron algunos paisanos heridos de gravedad.

SE SUICIDA LA ESPOSA DEL EX MINISTRO SAMBAT

Madrid 7

PARÍS.—De Chamoux se reciben noticias dando cuenta de que la esposa del diputado socialista y ex ministro Sambat que falleció ayer repentinamente, no pudiendo sobrevivir al dolor que le produjo la muerte de su esposo, se ha suicidado.

ENVÍO DE UN CHEQUE A LA EX EMPERATRIZ ZITA

Madrid 7

GINEBRA.—El archiduque Federico, antes de regresar a Budapest, haciendo uso de la autorización que le concedió el Gobierno húngaro, ha enviado a la ex Emperatriz Zita un cheque que cubre cuatro mil libras esterlinas.

También lo ha remitido una carta en la que declara que considera a su hijo mayor, como único heredero a la corona de Hungría.

SE DESCONOCE EL VIAJE DEL REY CONSTANTINO

Madrid 7

PARÍS.—El diario «Le Petit Parisien» reproduce en su número de hoy un telegrama de Atenas dirigido a Londres, en el que se dice que el Rey Constantino salió anoche de la capital, con rumbo, hasta ahora, desconocido.

ASCENSOS

Ascienden a tenientes 15 alféreces de Caballería de la Escala de Reserva y a alférez un suboficial.

LICENCIA MATRIMONIAL

Se concede licencia para contraer matrimonio al teniente de Ingenieros don Pedro Moreno.

AERONÁUTICA

Se dispone quede afecho al servicio de aeronáutica, el comandante de Ingenieros don Agustín Arnáiz.

FARMACÉUTICOS AUXILIARES

Se nombran farmacéuticos auxiliares, a los sanitarios don Antonio Bujante y don Manuel Belver.

EJAJAS

Se dispone causen baja como desaparecidos, los jefes y oficiales de Caballería cuya relación se publica.

ASCENSOS DE AUXILIARES DE INTENDENCIA

Mañana publicará el «Diario Oficial», una relación de ascensos de auxiliares del Cuerpo de Intendencia.

LOS DESTINOS DE LOS SOLDADOS DE CUOTA

Se dictan instrucciones para armonizar el destino a Cuerpo de los reclutas de cuota, teniendo en cuenta las conveniencias del servicio para los destinos de dichos reclutas.

PERMUTA DE CRUCES

Se concede a la instancia del oficial tercero de Olefinas Militares don Luis Medina Vega, solicitando permuta de cruces.

DESESTIMADA

Lo ha sido la petición del coronel de Infantería en situación de reserva, don Alfredo Cidra que solicitaba se le concediera el empleo de general honorario.

DISTINTIVO DE PROFESORADO

Se concede el distintivo del Profesorado, a los capitanes de Infantería don Francisco López Bravo, don Hipólito Domingo y don Miguel Mexquiz.

DENEGADA

Se deniega la petición del comandante de Infantería don Simón Adán y teniente don Juan Pérez Basilio, solicitando se les reconociera mayor antigüedad en los empleos.

ASCENSOS

Ascienden al empleo de alférez los suboficiales de complemento de Infantería, don Angel Gil, don Luis Gómez Rubiera y don Mario Hormaechea.

BAJA EN EL TERCIO

Causan baja en el Tercio de Extranjeros, por menores de edad, los soldados Antonio Ramos, Antonio Arnae, Herminio Ciruela, Francisco Piñata, Angel Laplana, Francisco Ferrer, Juan Pardo, Juan Prieto, Felipe González Guardiola, Juan Ojalba, Leopoldo Marín, Tomás Piñata, Antonio Fernández Linares, Jesús Montes, Domingo Esteban, Antonio Medela, Mariano Cuervo, Gabriel Cruz, Demetrio López Velayas y Luis Núñez.

DISPOSICIÓN

Se dispone que los Cuerpos de Infantería que tengan tres batallones en armas, desempeñe el cometido de comandante de armamento el del tercer batallón.

En los que sólo tengan dos o uno, y en la Brigada Disciplinaria, el que designe el jefe principal, sin perjuicio de los demás cometidos que les correspondan.

LICENCIA MATRIMONIAL

Se concede licencia para contraer matrimonio con doña Leonor Codina, al sargento de la Brigada Disciplinaria don Francisco Verons; con doña Carmen Sánchez Armijo, al sargento de Regulares don Gonzalo Gallego.

GRATIFICACIÓN DE EFECTIVIDAD

Concedese gratificación de efectividad a los tenientes del regimiento de África don Francisco García Gómez, don Salvador Martín Parrado, don Antonio Balcis y don Dar-

LA SOCIEDAD DE LAS NACIONES

Madrid 7

BUDAPEST.—Se asegura que se ha señalado para el día 20 de Noviembre próximo la celebración en Budapest del Congreso general de la Unión de la Sociedad de las Naciones.

LA COMPRA DE TRASATLÁNTICOS ALEMANES

Madrid 7

LONDRES.—El «Times» anuncia hoy que varias compañías de navegación han hecho ofertas importantes para adquirir varios antiguos trasatlánticos alemanes que fueron adjudicados a Inglaterra, en cumplimiento del Tratado de paz.

Se sabe que las compañías inglesas han rechazado las mencionadas ofertas.

MILLERAND, FELICITA AL PRESIDENTE DEL BRASIL

Madrid 7

PARÍS.—El Presidente de la República, Mr. Millerand, ha enviado un cariñoso telegrama de felicitación al Presidente de la República del Brasil, con motivo del Centenario de la Independencia de dicha nación.

A las fiestas que se celebrarán con dicho motivo, asistirán envíos especiales de Inglaterra, Francia, Italia, Japón, Uruguay, Venezuela, Perú y Argentina.

CLINICA DENTAL SALAZAR

Médico odontólogo
O'DONNELL, 6 - 2.º
Extracciones sin dolor; Empastes; Aparatos de caucho y oro; Vacunas de boca, etc.

AVISO IMPORTANTE AL EJÉRCITO

Tengo el honor de participar a los Sros. Jefes de Cuerpos de la Plaza y expedicionarios, que, única y exclusivamente para el Ejército, dispongo de una gran partida de **Patatas de primera calidad** al precio de VEINTISIETE PESETAS los 100 kilos en mis almacenes.

A los cuerpos que no dispongan de camiones, me encargo de los envíos cargando solo el precio del transporte.

JORGE AGAI, Proveedor del Ejército
14, General Villalba, 14
(Frente al mercado del Barrio Real.—MELILLA).

NOTICIAS POLÍTICAS

DECLARACIONES DE MAURA. LA CONCENTRACIÓN CONSERVADORA

Madrid 7

SANTANDER.—El Sr. Maura hablando acerca de la concentración conservadora ha manifestado que ignora el pensamiento de los demás elementos afees al partido.

Todo puede hacerse—dijo—pero el acentuado declive por que rueda España de mal en peor no se podrá invertir de modo que se inicie la restauración nacional, mientras reciba el encargo de gobernar el turno consuetudinario de grupos llamados partidos, de los cuales ya se sabe lo que puede esperarse.

La contemplación de ese estado de cosas públicas sin excepcionar lo militar ni lo civil hace que esta convicción sea más clara que cualquier exposición verbal de la realidad.

Quienes juzgamos así las cosas—añadió—no mereceríamos perdón si nos asociáramos a esta funesta contumacia.

Al exceso de normalidad se opone el incansable relevo de los Ministerios que se suceden en rutinaria rotación, cuyos programas serán inútiles mientras no se conviertan en realidades, pues la gobernación del Estado no consiste en insertar textos en la «Gaceta».

La única concentración que debiera existir es de fuerzas reivindicadoras en la que encontraríamos la solución.

Cuanto pasiones la guerra encendió están contrariando la ley histórica que había conducido a todas las actividades humanas el grado asombroso de internacionalización que reinaba en 1914.

Terminó don Antonio manifestando que las existencias internacionales incluidas la española, corren grave peligro si las vidas nacionales no tienen constituida una personificación genuina de su amor colectivo.

LO QUE DICE PINIÉS

Madrid 7

El ministro de la Gobernación ha sido interrogado como de costumbre por los periodistas en el despacho oficial.

Contestando a preguntas que se le formularon acerca de la normalización de los servicios de Correos, manifestó que él se halla dispuesto a que queden fuera del Cuerpo el menor número de antiguos funcionarios posibles.

Desde que quedó solucionado el conflicto, se va realizando una intensa labor de depuración, la cual va muy avanzada.

Justificó el retraso de la normalización de los servicios por esa misma obra depuradora.

SIN embargo—añadió—los servicios se han restablecido en las fechas anunciadas.

Uno de ellos ha sido el de valores declarados, el cual comenzó ayer de nuevo según se había anunciado.

El día 10 se ampliarán dichos servicios a las capitales de provincia.

El señor Piniés manifestó que para restablecer el servicio debe tenerse en cuenta que es necesario cursar órdenes a todas partes, realizando una labor de preparación independiente de la readmisión de funcionarios.

Uno de los periodistas habló al ministro de que la correspondencia extravada ha sido bastante, limitándose el señor Piniés a contestar que la mayor parte de dicha correspondencia se extravió antes de que se disolviera el Cuerpo, pero de eso—dijo—no quiero hablar, así como tampoco de la acumulación de correspondencia en la Central con anterioridad a dicha fecha.

Eso ha sido la causa del retraso de la normalización del servicio.

MAÑANA MARCHARÁ A MELILLA EL NUEVO COMANDANTE GENERAL. CONFERENCIA CON EL SEÑOR SÁNCHEZ GUERRA.

Madrid 7

Poco después de llegar a esta corte el nuevo Comandante general de Melilla general Losada, se trasladó al ministerio de la Guerra conferenciando duramente y media con el Presidente señor Sánchez Guerra.

El general Losada ha decidido marchar hoy mismo a Melilla para posesionarse de su cargo.

VISITAS A SANCHEZ GUERRA

Madrid 7

El Presidente del Consejo recibió hoy numerosas visitas, entre ellas la del ex-Saltan Waley Haffid, generales Basarrán y Peña, senador Sr. Fabias y de una comisión de escritores eventuales del ministerio de la Guerra.

PROFESOR DE GUITARRA

(Léase anuncio cuarta plana)

LEA USTED

Alcohol desnaturalizado para quemar, el litro 125 ptas.—Agua de Colonia Alemana superior, litro, 200 id.—Don Quixote Alemán el más higiénico, litro 200 id.

De venta: Droguería de San Antonio, (antes Modelo, Barrio Real).

El convoy llegó sin novedad al punto de destino.

Las restantes fuerzas, regresaron a Dar Drius sin haber experimentado el menor contratiempo.

Las plantillas de los «gums»

Se han remitido al Alto Comisario, para su aprobación, las plantillas de oficinas que han de mandar los dos «gums» recién teñidos organizados, y de los que dábamos cuenta en nuestro último número.

El «España», a Málaga

Con objeto de hacer aguada, ha marchado a Málaga el vapor «España» número 5, que, como sabían nuestros lectores, está destinado al servicio de convoyes a las plazas menores.

Un rebelde muerto

Fuerzas de la décima más, destacada en Dar Quédani, se dirigió ayer con un grupo de rebeldes, que merodeaban por aquellas proximidades.

Los rebeldes se retiraron a los pocos momentos, después de sufrir un muerto y varios heridos.

En la precipitada fuga, no tuvieron tiempo de retirar el cadáver, al que se le encontraron bastantes municiones.

Para traer a Millán Astray

Un hidroavión, pilotado por el capitán France, marchará hoy a Ceuta, con objeto de traer a Melilla al bizarro jefe del Tercio de Extranjeros teniente coronel Millán Astray.

El servicio telegráfico

Por la acumulación de despachos, originada, en gran parte, por el nuevo servicio de giros telegráficos, las conferencias de prensa se cursan desde hace dos días con bastante retraso.

De las seis que de ordinario nos envía nuestro corresponsal en Madrid, ayer sólo recibimos una y algunos despachos.

Ello nos obliga, bien a pesar nuestro, a privar por hoy a los lectores de EL TELEGRAMA DEL RIF del amplio servicio telegráfico que tenemos abonado.

Uvas moscateles

Se venden uvas moscateles en el cortijo de Montes.

DE LA ZONA FRANCESA

UNA EMBOSCADA

Siguen los rebeldes preparando emboscadas para sorprender a los destacamentos franceses.

Los pasados días del gum que guarnecía la posición de Kélas del Médz, sostuvo empeñado combate con un grupo enemigo que había preparado una emboscada.

Las ciudades fueron vitoreadas por ser reforzadas por la harka auxiliar, logrando de este modo rechazar a los rebeldes.

Hubo algunas bajas por una y otra parte. Se sabe que un grupo enemigo se halla situado al Sur de Zicou, entre las fracciones somedias de Wolu y Armoum, donde hay emboscados algunos puestos.

EL PACHÁ DE MARRAKECH TOMA EL MANDO DE LA HARKA

La harka afecta a los franceses de la región del Glauca y que va a efectuar operaciones en los dominios de Ait Bouguemez, se ha constituido nuevamente al mando del pachá de Marrakech, El Hadj Tami.

Las últimas noticias recibidas del paradero de la harka y de las operaciones realizadas, dan cuenta de que el pachá de Marrakech ha llegado a los dominios de los Ah Mahjten.

Los contingentes del Sur del Atlas, habiendo cuenta de la presencia del Pachá, han buscado refugio en Dades, donde han acordado unirse y nombrar jefe a Si Hamou Glaoui, quien se halla propiamente a combatir al citado Pachá.

También se tiene conocimiento de que el agitador Sidi Raho, se encuentra con una harka al Sur de De Elouli, lugar donde hay muchos indígenas insubordinados de la fracción de Beni Quairaim.

LETRAS DE LUTO

Ha sido conducido a su última morada el cadáver de la joven y bondadosa señora doña Teresa Gordillo, esposa de nuestro estimado amigo el capitán de nuestro Estado Mayor don Servando Amaya.

El fúnebre acto constituyó una verdadera manifestación de duelo.

Sobre el sobrio féretro, conducido en artística carroza, se veía hermosa corona de flores naturales, enviadas por los jefes y oficiales de Estado Mayor.

Presidían el duelo el Comandante General, Vicario Castrensense señor Marzua y el Director espiritual de la ciudad.

De la comitiva formaban parte nutridas representaciones de todas las clases sociales.

Reiteramos al señor Amaya nuestro sentido pésame.

En Bilbao, donde reside, ha fallecido la respetable señora madre del consejero de la Compañía Sotolzar don Félix Ortiz de Zárate.

La desgracia ha sido muy sentida en Bilbao, donde la finada gozaba de generales afectos.

Tomamos buena parte en el duelo que sigue al señor Ortiz de Zárate, al que deseamos la necesaria resignación para sobrelevar tan irreparable pérdida.

Dr. Moreno Sevilla
Especialista auxiliar de la Facultad de Medicina de Granada
Clínica general y vías urinarias
Cura radical de las hernias
ASISTENCIA A PARTOS
CONSULTA de 4 a 6
O'Donnell, núm. 16, primero. Teléfono 83

mián Martín; y de la Brigada Disciplinaria a don Julián Canóna Jimenez.

DIFERENCIA DE PAGA

Se conceden las diferencias de paga solicitadas a los coroneles de Caballería don José Seijas, don Joaquín Crespi, don Francisco Ruiz del Portal, don Fernando García Hernández y don Pablo Rodríguez Garcá.

MÁS ASCENSOS

Asciende al empleo de alférez de complemento de Artillería, el suboficial don José Macoriza. También asciende a alférez, el suboficial de complemento de Intendencia don Fernando Pérez Fernández.

DURACIÓN DE PRENDAS DE CAMPAÑA

Se dispone que el tiempo de duración de los capotes-mantas y sombreros flexibles kaki, sea de tres años y uno respectivamente.

LOS CONCURSOS HÍPICOS

Se dictan reglas relacionadas sobre los concursos hísticos.

Los exaltos adquiridos por la Dirección General de la Cría Caballar para concursos internacionales se asignarán a jefes y oficiales, teniendo éstos reconocida competencia eucetra.

Bendición de un altar en la iglesia de Nador

El próximo domingo, a las diez, tendrá lugar en la iglesia de Nador, el solemne acto de la bendición de una preciosa imagen de Nuestra Señora del Carmen y de un artificio altar para la misma, valioso donativo todo ello, del capitán de la Policía Indígena don Pablo Cayula.

Después de la bendición se celebrará en el nuevo altar una misa de inauguración, haciendo votos por la prosperidad del donante y por el patrocinio de la Virgen del Carmen, cuya devoción es tan española en la causa de las armas patrias en África.

DE SOCIEDAD

Muy en breve contraerán matrimonio la bella señorita Victoria Gallardo, con el joven don Antonio Cabo.

En la iglesia del Sagrado Corazón, han firmado sus esposales la bella señorita Carmen Muñoz de Robles y don Manuel Hurtado.

La boda ha sido concertada para dentro de breve plazo.

Han regresado de la Península don Ernesto Gayo y señora, don Jaime Buscall y doña Pascuala Mollar.

Marcharon doña Concepción Aranda y doña María de los Reyes.

Guarda cama el secretario de la Junta de Fomento don Fortunato Nieva.

INFORMACIÓN MILITAR

Pasaportados
Alférez don Miguel Lacaol, á incorporarse á Ceuta.

Teniente don Nicolás González, á incorporarse á Larache.

Sargento don Eustaquio Rodillo, á examinarse á Madrid.

Capitán don Luis Marina, á incorporarse á Madrid.

Capitán don Manuel Gallego, á incorporarse á Ceuta.

Capitán don Ramón Alvarez, á incorporarse á Toledo.

Veterinario don Caelito Villona, con licencia por enfermo á Madrid.

Alférez don Cosme de Churrus, á San Sebastián.

Servicio de la plaza para hoy

Jefe de día: Teniente coronel de Gerona, don Leopoldo M. tiencin.

Imaginería: Otro de la Comandancia de Artillería don Luis Ruano.

Juez de guardia: Capitán don José Trullols.

Imaginería: Teniente coronel don Manuel Larduy.

Hospital y Provisiones: tercer capitán de San Fernando.

Oficiales y sargentos de vigilancia por la plaza: Rey.

Reconocimiento de artículos de pienso: Aleántara.

Ordenanza para el jefe de día: Aleántara.

Parada: Los Cuervos de la guarnición.

Principal: Melilla (Santiago)

El comandante sargento Mayor de plaza, Domingo Abad.

NOTAS MARITIMAS

Buques entrados

«Monte Toro» de Málaga, con pasaje e correspondencia y carga general.

«Vicente la Roda» de Cartagena y escalas con pasaje y correspondencia.

«Georges Henri» de Mostaganem, con cargamento de paja.

«Cherif» de Orán, con cargamento de leña.

Salidos

«Monte Toro» para Málaga, con pasaje y correspondencia.

«Francisco» para Orán, con resto de carga.

«Carmen Flores» para Alicante, con carga general.

«Vicente la Roda» para Almería, con pasaje y correspondencia.

«Georges Henri» para Orán, en lastre

Quedan en el puerto

Vapores «Bilbao», «España número 5», «Cherif», «Esionoros», «Recaide», «Lauria» y «Laya», cruceros «Reina Regente» y «Cataluña», cazatorpederos «Bustamante» y guardacostas «Larache», «Tetuán», «Aroila», «Alcázar» y «Uad Martín».

Estado del tiempo

Cielo.—Despejado.

Viento.—O.

Mar.—Ltna.

Temperatura máxima á la sombra 28.0

Idem mínima 23.0

FIAT

Automóviles, camiones y tractores

Exposición y venta: General Pareja, 12

Agencia para Marruecos

ABANICOS ARABES

BRAZALETE PORTA-ABANICO, Últimas creaciones

J. CALLIS.-Alfonso XIII, núm. 14.-Las Novedades

CEMENTO PORTLAND INGLÉS

(CLASE EXTRA) EXCLUSIVA:

Francisco R. Calvache

ACTOR TALLAVI, NÚM. 14

TELÉFONO 151

Cinco millones de metros

En riquísimos encajes y bordados suizos en grandes y variadas colecciones á precios baratísimos, tiene

LA VILLA DE MADRID
La casa que más barato vende
Plaza de Africa, 2.—Teléf. 135

ENFERMOS DE LOS OJOS

G. FERNÁNDEZ LOZANO
MÉDICO-OCULISTA

GRADUACIÓN DE LA VISTA

CONSULTA: DE 4 á 8

Alfonso XIII, 30, 2.º Izquierda.

Dr. ANIEVAS

Medicina y Cirujía General

Enfermedades de la Piel

Polavieja, 19, bajo derecha

Horas de consulta: De 10 á 2

Grupo de Fuerzas Regulares Indígenas de Melilla núm. 2

Existiendo en este Grupo una vacante de herrador de primera categoría de Caballería y otra de tercera, las cuales han de ser provistas con arreglo al Reglamento de dicha clase aprobado por Real Orden Circular de 8 de Junio de 1908 (C. L. núm. 95), se anuncia por el presente para los que deseen ocuparlas dirijan sus instancias, previamente documentadas al señor Teniente Coronel primer Jefe del mismo, hasta el día 20 del actual á las 11 de su mañana en cuyo día y hora tendrá lugar un examen, ante la Junta técnica del expresado Grupo.

Melilla 4 de Septiembre de 1922.—N. de Prado.

GRAN SASTRERÍA

Ricardo Fius

TRAJES Y GABANES

UNIFORMES MILITARES

PELLIZAS, CAPOTAS, ETC.

Alfonso XIII, 5 - Teléfono 32 - MELILLA

PRECIOS CONVENIENTES

Medias cada natural con costura, todos los colores: 3 pares por DIEZ pts.

Banda Spod «La Montañesa»: 7.50

punto N. P. U. desde 8.00

Monos azules para mecánicos: 18.00

EL ACUEDUCTO, Alfonso XIII, 20

Tajes mecánico de guerrera ó americana con cinturón tabla en la espalda, cuatro bolsillos con tapas y hejo vuelto en el pantalón ó corte Bruch, DIEZ Y OCHO CINCUENTA

Dr. Castro-Nuño

CALLE TORRIJOS, N.º 111

MÁLAGA

Especialista en enfermedades del Estómago, Hígado é Intestinos

Gabinete de Análisis y Esterilización

JOSÉ SANTA CRUZ

O'Donnell, 41, pral., Izquierda

Análisis y ensayos químicos, toxicológicos, microquímicos, microscópicos, bacteriológicos e industriales.

Preparación: Inyectables esterilizados

REINA VICTORIA

Hoy viernes, festividad de Nuestra Señora de la Victoria, Patrona de Melilla, gran sección continua de cine de dos y media á doce y media.

También se estrena el episodio cuarto de «Tom Tompe», proyectándose por última vez el tercer episodio de dicha cinta, y la película «Cómica «El auto de Anacleto».

TEATRO DE VERANO

La genial cancionista Mireya continúa deleitando al público con la maravilla de su arte selecto é inimitable.

Anoche volvió á ser merecidamente aplaudida y lo mismo las bailarinas Isabelita Fernández y María de los Angeles.

ALFONSO XIII

Continúan siendo justamente aplaudidos los notables artistas Lolita Molina, exótricas Piter, troupe Albarrán y hermanas Leal, artistas todos de mucho mérito.

El programa que actualmente se ofrece en este popular salón, no puede ser más sugestivo.

SEÑORA

Cuando usted mande á comprar una botella de Legia exija que le traigan la marca NIEVE, con ello ahorrará dinero, pues por el precio de una mercancía ordinaria adquirirá un producto científicamente preparado que limpia sin quemar la ropa.

«Haga una prueba». Es suficiente.

De venta en todas las Droguerías, Ultra-marinos y establecimientos bien surtidos.

Depósito: Droguería SAN ANTONIO (antes Modelo) Barrio Real

CULTOS

Capilla Castreña

En esta iglesia se celebran misas de siete á nueve y treints, siendo las misas de hora santa las de ocho y media.

Asociación del Perpetuo Socorro

Mañana sábado tendrá lugar á las ocho una misa cantada por la Asociación del Perpetuo Socorro.

A las siete de la tarde se rezará la Salve. De siete á once y de cuatro á ocho suplida perpetua.

Iglesia de la Purísima Concepción

Esta tarde terminará la solemne novena á Nuestra Señora de la Victoria, á las seis y media con Exposición de S. D. M., santo Rosario, plegaria, Novena de gezos cantados, Salve y reserva con Bendición de S. D. M. Terminada la función de la tarde, se dará la absolución general á todos los Tercerios.

REGISTRO CIVIL

Dafunciones.—Josefa Serrano Breñol, Diego Búrdalo Martín, Josefa Martín Ramos y Josefa Pastor Alea.

DOS PRODUCTOS QUE HAN CONQUISTADO EL MUNDO

FEBROXIL CERA **TÓNICO NERVIOSO CERA**

El antiséptico gastrointestinal de verdadera eficacia El verdadero alimento de la célula nerviosa agotada

QUE RECETAN TODOS LOS MÉDICOS

Para el tratamiento fundamental de la **FIEBRE TIFOIDEA**

y de todos los tipos de fiebres infecciosas gastro-intestinales

Con el FEBROXIL CERA y sólo con éste, logran los Médicos dominar en su comienzo a la que ha de llegar á ser una infección grave.

para el tratamiento eficaz de todas las enfermedades nerviosas y debilitantes

NEURASTENIA ; ENFERMEDADES DEL CEREBRO, DE LA MÉDULA Y DE LOS NERVIOS ; IMPOTENCIA ; DEBILIDAD GENERAL ; ANEMIAS ; AGOTAMIENTO FÍSICO ; CONVALECENCIAS, etc., etc.

Hoy, lo mismo que 40 años atrás, ocupa el TÓNICO NERVIOSO CERA el primer lugar en la medicina tónico reconstituyente.

PROCEDA V. SIEMPRE CON LÓGICA MÉDICA

Accepte tan sólo los medicamentos que hayan sido sancionados por la experiencia médica.

Reclame cuanto antes el auxilio de su médico para no exponerse V. á ser víctima de su propia insecuencia.

OFICINAS Y LABORATORIOS: Vico, 18 y Negraveris, 15,17 y 19 - BARCELONA

CRÓNICA FEMENINA

Los arreos de viaje

El «chismo» más necesario en un viaje es, sin duda alguna, el maletín, sobre todo para una mujer. Todas las cosas más indispensables se meten en él, y al hablar de cosas indispensables para una mujer, se comprende que me refiero, naturalmente, á los objetos de tocador.

Para guardar estos preciosos objetos, se ha creado el maletín; sin embargo, al final de un viaje, cuando llega á la funda hinchada y se van sacando las cosas que se han ido acumulando en él, nos encontramos ante un arsenal de objetos heterogéneos, imprevisos y opuestos, algo así como ocurre con los bolsillos de los chiquillos y las faltriqueras de las viejas.

La coquería de una mujer se suele ejercitar preparando con orden los objetos estrictamente necesarios. Una hora antes de salir de casa da gusto ver el maletín de una mujer; en cambio, nos hace sonreír al examinarlo cuando llega al tren.

Después de cerradas todas las maletas, van surgiendo mil cosas, mil detalles menudos, que, para evitar un paquete más, se les hace sitio en el maletín. Este va engordando de una manera lamentable; se hincha, se estira hasta lo inverosímil; parece una plataforma de tranvía en día de lluvia, donde á pesar de ir completamente y desbordante, siempre hay sitio para dos guardias.

¿Sabéis cómo debe ser y qué debe contener un perfecto maletín de viaje? Según una señora muy práctica y experimentada debe ser de cuero y de forma bastante amplia. Además de la cartera clásica donde van los peines, cepillo, frascos y la caja de jabón, debe tener dos bolsillos: uno de ellos se reservará para guardar las alhajas, el dinero y los documentos de identidad; en el otro las ditas cartas, tarjetas, carnet de anotaciones, fotografías, etc. El fondo del maletín debe ser bastante ancho, á fin de contener un par de chapines, una camisa de noche y una toallita.

Debe contener, además, una estilográfica, ó por lo menos un lápiz y unas tarjetas postales, alfileres, aguja, dedal é hilo, en previsión de cualquier descuido ó de la temida carrerilla de la media.

Dentro de una bolsita de caño llevaré una esponjita, y á un lado un hermoso espejo. Este último detalle es inútil advertirlo; toda mujer piensa en él antes que en nada.

Como traje de viaje, desde luego el sastre con faldita cortita en tonos oscuros. Los más «chicos» son los tonos café en toda su bonita gama, con calzado color cuero marrón y sombrero idem, y los grisesos. Las telas esponjosas, que no se arrugan, á cuadros, son siempre las más adecuadas.

Para completar la «tenué», un abrigo amplio, unos guantes de ante lavables y... ¡buen viaje!

LEONOR DE OLÓZEGA

ESPECTÁCULOS

Estreno de la gran producción cinematográfica en cuatro partes titulada «El torrente».

También se estrena el episodio cuarto de «Tom Tompe», proyectándose por última vez el tercer episodio de dicha cinta, y la película «Cómica «El auto de Anacleto».

TEATRO DE VERANO

La genial cancionista Mireya continúa deleitando al público con la maravilla de su arte selecto é inimitable.

Anoche volvió á ser merecidamente aplaudida y lo mismo las bailarinas Isabelita Fernández y María de los Angeles.

ALFONSO XIII

Continúan siendo justamente aplaudidos los notables artistas Lolita Molina, exótricas Piter, troupe Albarrán y hermanas Leal, artistas todos de mucho mérito.

El programa que actualmente se ofrece en este popular salón, no puede ser más sugestivo.

DOCTOR JURADO

MEDICINA GENERAL

Gabinete de Análisis e Investigaciones

Arturo Reyes, 6, pral., izquierda

CONSULTA DE 2 á 4 1122a

DOCTOR BALBOA

Médico Odontólogo

del Equipo Odontológico del Hospital Docker, Expofactor auxiliar de la Facultad de Medicina de Madrid

Operaciones y cirugía de la boca

Confección de toda clase de trabajos en oro y en cauchó á precios económicos.

Consultas de 3 á 6

General Astilleros, 7, pral. izquierda (Frente al Docker)

NOTAS MUNICIPALES

Alistamiento.—Se ofició al Alcalde de Abanto comunicándole se ignora el paradero de Federico Galindo.

A los Alisoles de Barcelona, [Cartagena, Granada y Málaga remitiéndoles los pases de varios reclutas.

Al Alcalde de Huercal-Overa interesándole datos acerca de un mozo.

Al Regimiento de Pavía manifestándole ha sido entregado el pase á Jo-é Florido.

A la Comisión Mixta de Almería que ha sido entregado el de Juan Marzano.

ELIXIR ESTOMACAL

de SAIZ DE CARLOS

Lo recetan los médicos de las cinco partes del mundo, porque quita el dolor, el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, curando las enfermedades del

ESTÓMAGO É INTESTINOS

Se vende: Serrano 30, farmacia, Madrid y principales del mundo

DR. BENZO

ENFERMEDADES DE LA PIEL, SÍFILIS Y VENEREO

SALVARSÁN--DIATERMIA

CONSULTA DE DOS Á CUATRO

Conde del Serrallo, 13, principal (Frente Hotel Fornos)

NOTICIAS DIVERSAS

Dependiente
Se necesita en la Papeloría «La Hispana»

Se vende leña
Informarán en esta Administración.

La caída del pelo se detiene instantáneamente con «ELIXIR VEGETAL PEELE».

DR. ARROYO

EX-INTERNO POR OPOSICIÓN DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE VALENCIA

Enfermedades del Estómago

ELECTRICIDAD MÉDICA

RAYOS X

Consulta de 4 á 6

Duquesa de la Victoria, núm. 2, bajo (antes Villafañes)—Teléfono 159

OCULISTA

Dr. G. SIERRA

CONSULTA

OPERACIONES Y CORRECCIONES

García Osbrillos, 8

Horas: De 4 á 6

DR. BALBOA

Médico Odontólogo

del Equipo Odontológico del Hospital Docker, Expofactor auxiliar de la Facultad de Medicina de Madrid

Operaciones y cirugía de la boca

Confección de toda clase de trabajos en oro y en cauchó á precios económicos.

Consultas de 3 á 6

General Astilleros, 7, pral. izquierda (Frente al Docker)

Dr. M. Cajal

PARTOS

Enfermedades de los niños

CONSULTA, de 4 á 6. PRIM, 14, 2.º

2121 a

Doctor José Barrientos

DEL INSTITUTO RUBIO

MATRIZ, PARTOS

ENFERMEDADES SECRETAS

Consultas de 3 á 6

Sor Josefina, 3. Teléfono 239 1251 b

Bank of British West Africa Ltd.

Capital autorizado (libras) 4.000.000

Capital suscrito . . . 3.000.000

Capital abonado . . . 1.200.000

Reserva . . . 625.000

ACCIONISTAS PRINCIPALES

Lloyds de Bank Ltd.—London County Westminster (and Parr's) Bank Ltd.—National Provincial and Union Bank of England Ltd.—Standard Bank of South Africa Ltd.

EL SELLO INSTANTÁNEO YER

Cura en 5 minutos el DOLOR DE CABEZA

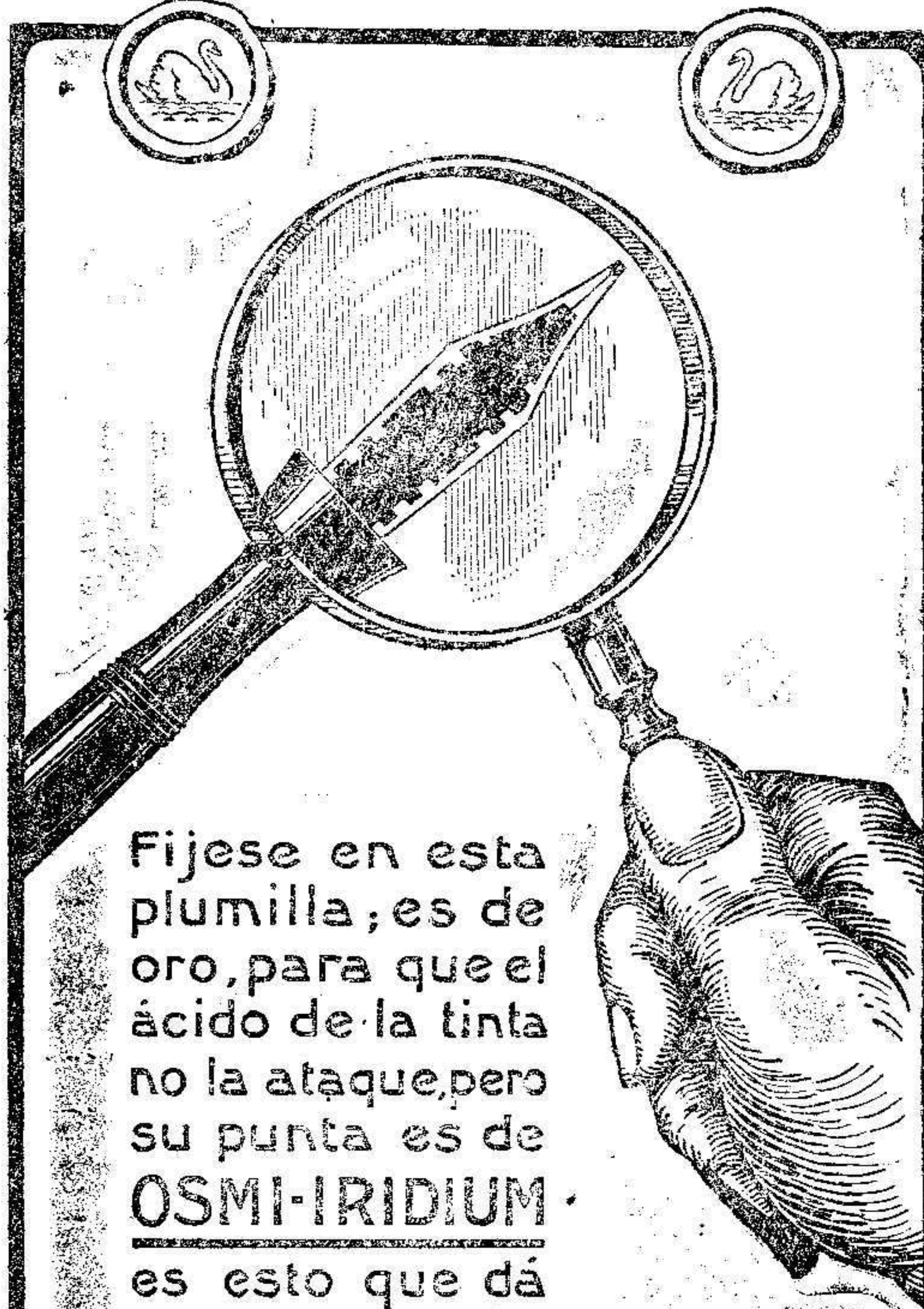
El SELLO YER cura Jaquecas.
El SELLO YER cura Dolores Reumáticos.
El SELLO YER cura la Grippe.
El SELLO YER cura Dolor de Oídos.

El SELLO YER cura Cólicos.
El SELLO YER cura Dolor de Músculos.
El SELLO YER cura la Gota.
El SELLO YER cura Dolores Nerviosos.

Caja con un solo sello, 40 ctms.

Caja con 12 SELLOS, 4 pesetas

De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías



Fijese en esta plumilla, es de oro, para que el ácido de la tinta no la ataque, pero su punta es de OSMIRIDIUM es esto que da tanta suavidad y tanta duración a la pluma-fuente

SWAN

SAFETY de LLENE AUTOMÁTICO

Desde Ptas 22,50

REGULAR SAFETY

Desde Ptas 18 Desde Ptas 25

Fabricantes: MABIE TODDY & CO. LONDRES. Agente General: Henry M. REIS
SWAN HOUSE, 133 y 135, Oxford Street, LONDON W. Apartado Nº 10108 - BARCELONA

Cerec Lecitina

(EXTRACTO COLOIDAL DE CEREALES Y LECITINAS)

Alimento vegetal de primer orden

Alimenta y se digiere mejor que la leche

De venta en todas las Farmacias y Droguerías

GRANDES EXISTENCIAS EN VIGAS DE HIERRO

PARA CONSTRUCCIONES

HIERROS COMERCIALES

Pletinas, Medias cañas, Cuadrados, Cabillas, Angulos, Simples T., Pletinas para aros de carruajes y de acero para muelles. Hierros para herraduras, Chapas negras, lisas y onduladas. Pletinas especiales para empalmes y columnas de vigas. Ejes y Llantas para carruajes

MADERAS

GRAN SURTIDO DE VIGAS DE PINO TEA

Carbonell y Comp.^a (S. en C.)
Barrio Industrial.—MELILLA
TELÉFONO NÚM. 56

Compañía Española de Minas del Rif

FERROCARRIL

Horario de los trenes de viajeros que circularán entre Melilla-Puerto y San Juan de las Minas, a partir del día 25 de Diciembre de 1921.

ASCENDENTES

TARIFA ORDINARIA	ESTACIONES		Tren n.º 1		Tren n.º 5	
	1.º	2.º	Llega-da	Salida	Llega-da	Salida
0:10	0:16	Melilla-Puerto	7:03	7:00	14:03	13:55
1:38	0:30	Hipódromo	7:07	7:20	14:19	14:13
1:53	0:45	Rimpalma	7:12	7:27		
2:10	1:05	Atalayón	7:18	7:38		
2:40	1:20	Nador	7:20	8:05	14:40	14:50
		San Juan de las Minas	8:38		15:20	

DESCENDENTES

TARIFA ORDINARIA	ESTACIONES		Tren n.º 2		Tren n.º 6	
	1.º	2.º	Llega-da	Salida	Llega-da	Salida
0:30	0:16	San Juan de las Minas	10:42	10:55	17:00	17:15
0:50	0:45	Rimpalma	11:12	11:18	17:40	17:47
1:10	0:45	Hipódromo	11:24	11:27	17:50	17:50
1:40	1:20	Doña	11:38		17:53	17:53
		Melilla-Puerto			17:59	

Melilla 25 de Diciembre de 1921.—LA DIRECCIÓN

OBSERVACIONES

Se pone en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete militar con descuento de 50 por 100, es condición indispensable que visiten de uniforme. Los billetes de 1.ª clase militar con 50 por 100 de descuento, solo se expenden mediante la presentación de pasaporte. Las clases 6 individuos de tropa tienen derecho al billete con el 50 por 100 de descuento en tercera clase, sin necesidad de pasaporte.

SECCIÓN ESPECIAL DE ANUNCIOS ECONÓMICOS

ALMONEDAS

Almoneda por cinco días, de comedor, filtro, despacho, cama matrimonio, baño y varios muebles. Todo baratísimo.—Española, 10, pral. De 3 a 3 tardá. 339 c

COMPRAS Y VENTAS

Muebles, se compran vuestros 4 muebles sin visitar la casa Flores. Especialidad en muebles de lujo y económicos. Fábrica de somieres y camas de campaña.—Arturo Reyes, núm. 1, frota al Parque. 300 c

Traperos, lana y serria de corcho se vende en el establecimiento de «Efectos marítimos» (muebles). 301 c

Coma para coches, primera calidad, pesetas 740 kilo.—Fidal de Oro, Pareja, 12. 466 c

Maquinas de escribir nuevas. 22 Underwood, Adler, A. B. G., Corona.—Cambios, Venta, Alquila, cintas para todos los sistemas de máquinas a 4 pesetas.—Santiago Vila, Castelar, 75. 413 c

Por no poder atender se traspasa establecimiento en Dar Drius, buen barracon desmontable, sitio céntrico y acreditado.—Para tratar, en La Bolsa, Hipódromo. 303 c

Planos en venta y alquiler. Gramófonos, novedades en discos todos las semanas e instrumentos musicales de todas clases.—M. Fernández Bertrán, O'Donnell, 8. 607 c

En los Talleres de El Telegrama del Rif se confeccionan toda clase de Trabajos tipográficos

Hasta las cuatro de la madrugada se admiten solicitudes de defunción en la administración de este periódico

CONSULTAS

Gallista.—El reputado pedicuro V. García, ofrece sus servicios al público en general.—Aviso: Pericia del Comiso Sayrol y cuido de Castilla, 11, principal izquierda, barrio Real 657 c

Alfredo Soto, practicante. Cirras de cirugía y vendaje. De doce a dos.—Buceta, 10. 3 c

Partos, Doña Encarnación Na varrete de González, profesora en partos. General Margallo, núm. 8. 1 c

María Canillas, profesora en partos y ginecología, ex-interna de la Maternidad de Barcelona.—Santiago, 8, Mantelero 1233 c

ALQUILERES

Aquilo habitación amueblada.—Cabo Roval, 27, Tesoriño. 877 c

Gratificaré con doce pesetas a quien me facilite piso y sea de mi agrado.—Dirigirse a don E. B. Carlos Arellano, 8, en 6ta.

Se ofrece habitación amueblada, con asistencia 6 s'n ella para matrimonio sin hijos.—Antonio Falón, núm. 2. 875 c

Se casa particular y en buen sitio se desean dos habitaciones amplias con muebles 6 sin ellos. También se alquilaría un piso pequeño. Ofertas por escrito al Sr. Comandante de la Brigada Disciplinaria. 881 c

Aquilo habitación amueblada.—Arelaño, 19, pral. 891 c

Gratificaré con cien pesetas a quien me facilite piso y sea de mi agrado.—Dirigirse a don E. B. Carlos Arellano, 8, en 6ta.

COLOCACIONES

Se desea criada para cuerpo de casa y plancha.—Pablones de mamporreria del Zoco de Intendencia núm. 1. 876 c

Se venden dos caderas grandes, una sillaria y varios muebles.—Canalejas, 1, 3.º izquierda. De 2 a 5. 832 c

Vendo gramófono, 40 discos, nuevo todo.—Voluntarios de Cataluña, 4, Tesoriño. 864 c

Médicos: Vendo multostato en perfecto estado y funcionamiento a toda prueba.—Polavieja, 50, pral. izquierda. 883 c

Se vende comedor.—Castelar, 8, 1.º derecha. 883 c

Vendo cama un cuerno en muy buen estado.—Razón García Cabrellos, 28, 1.º izqda. 888 c

Se vende una máquina Singer de aparar.—Sombrereria de Ruiz.—Alfonso XIII, 21. 875 c

Se vende lujoso dormitorio de señora y marquetería. De 3 a 5.—Sor Josefina, núm. 3, pral. derecha. 839 c

Vendo armario de luna.—Luis do Cappa, núm. 6, Tesoriño. 866 c

Si quieren comprar barato visiten La Ciudad de Londres.—Calzonillos para caballero, 2 ptes; camisas pechera piqué, 775; id. kakis puños dobles y cuello suelto, 975; camisetas, 1'08; calcetines, 975; sábanas de campaña, 3 ptes; toallas, 1'50; pañuelos, 940; perfumaria, frascos, algas, medias de hilo y seda baratísimas, mantiles 6 cubiertos, 575; servilletas, 0'90; colchas, 12'30.—Se hacen camisas y calcetines a medida.—General Margallo, n.º 4. 890 c

Vendo buena bicicleta. Muy barata.—Pintos, 4, Tesoriño. 891 c

Vendo discos de gramófono.—Alfonso XIII, 23, azotea. 895 c

El Jefe V. bien: En La Reconquista encontrará siempre las últimas novedades y comprará a precios razonables, efectos militares, muebles, tejidos, tapicería, generos de punto, camisetas, joyería de arte, bisutería fina, artículos especiales para regalos, sombrillas, cintarones, y abanicos últimas creaciones, perfumaria, artículos de viaje y sport, juguetería, extensísimo surtido, pianos, pedal y eléctricos, gramófonos, bañadores, acordeones, concertinas, guitarras, bandurrias, triolitas, clarinetas, armónicas, gramófonos y gramolas, discos últimas impresiones etc.

Velaría V. por sus intereses antes de efectuar sus compras visita los grandes almacenes de La Reconquista. 825 c

Militares, alerta!—¿Queréis el mismo surtido, pianos, pedal y eléctricos, gramófonos, bañadores, acordeones, concertinas, guitarras, bandurrias, triolitas, clarinetas, armónicas, gramófonos y gramolas, discos últimas impresiones etc.

Velaría V. por sus intereses antes de efectuar sus compras visita los grandes almacenes de La Reconquista. 825 c

Militares, alerta!—¿Queréis el mismo surtido, pianos, pedal y eléctricos, gramófonos, bañadores, acordeones, concertinas, guitarras, bandurrias, triolitas, clarinetas, armónicas, gramófonos y gramolas, discos últimas impresiones etc.

Velaría V. por sus intereses antes de efectuar sus compras visita los grandes almacenes de La Reconquista. 825 c

Folleto de «El Telegrama del Rif» (79)

El hombre de las figuras de cera

FOR XAVIER DE MONTEPIN

Vaubaron no pareció oír estas palabras. En cuanto se vio solo se echó sobre el miserable lecho que allí había y se abandonó al más espantoso arrebato de desesperación lanzando exclamaciones que sin duda más amargas no habrían podido resonar bajo aquellas bóvedas, que habían oído los sollozos y las blasfemias de tantos delinquentes. Las lágrimas fluían de sus ojos, ardientes y corrosivas, trazando un surco sobre sus mejillas como si fuesen gotas de vitriolo.

Su pecho se agitaba convulsivamente, le faltaba la respiración, sus miembros se retorcían y crispaban, y su cabeza chocaba unas veces con la pared, otras con la madera de la cama, sin que pareciera notar el atroz dolor que debían causarle aquellos golpes repetidos. La crisis duró dos horas; después vino el aniquilamiento, que produjo a su vez una especie de calma, ó, más bien, de atonía. Rendidos el cuerpo y el alma, quedó amodorrado. Apenas si el ruido de la puerta al abrirse y la llegada de varias personas logró sacar a Vaubaron de su torpor. Un carcelero y dos gendarmes vestidos de paisano entraron en el calabozo. El juez de instrucción y el secretario esperaban en el corredor. El detenido, á quien fué necesario levantar y sostener, salió tambaleándose de la celda. El juez de instrucción, á pesar del dominio que tenía sobre sí mismo, se impresionó al ver el rostro de Vaubaron; tan cambiado, ajado y desfigurado en menos de dos horas, apenas era reconocible. Esta esperanza creció y se desarrolló durante el trayecto, produciendo en el

desgraciado el efecto de un poderoso cordón que le devolvió en parte sus agotadas fuerzas. Los carruajes caminaban despacio, pero la ilusión, por desgracia, pronto se disipó. A través de las cortinillas, Vaubaron oyó rechinar los goznes de una pesada puerta. Los coches penetraron en un patio empedrado, la puerta se cerró y los caballos se detuvieron. Los gendarmes se aparearon primero, luego el detenido y después el agente. Vaubaron reconoció en seguida las construcciones macizas y de majestuoso estilo del hotel del barón de Virville. Comprendió inmediatamente que se trataba de la reconstrucción de la escena del crimen. Pero, ¿qué le importaba? ¡Solo aquel cura mano infame haya cometido los asesinatos era el que debía palidecer y temblar de horror ante los cadáveres de sus víctimas! Los ojos del mecánico se fijaron con avidez en el primer piso de la casa inmediata, contemplando enternecido el balcón de hierro en el cual aún se leía su nombre, y se posaron llenos de lágrimas sobre aquellas vidrieras con vi-

lillos blancos que le ocultaban los dos seres que más amaba en el mundo. —¡Están allí—se dijo—las dos! ¡Marta, mi esposa adorada... Blanca, mi hijita querida!... ¡Ah! ¡Si supiesen que me encuentro cerca de ellas... ¡praso y con las manos encadenadas!... ¡Mi hija abriría esos cristales... mi mujer abandonaría su lecho y se arrastraría hasta el balcón y las dos me enviarían una sonrisa y un beso, es decir, el consuelo, la fuerza y la esperanza! Aquel dulce sueño, que el desventurado soñaba despierto, fué bruscamente interrumpido. Los gendarmes le habían cogido cada uno de un brazo y le hicieron subir los peldaños de la escalinata. El juez y el escribano le precedían guiados a su vez por el agente de la Prefectura, uno de los dos que aquel mismo día habían acompañado al comisario de policía. El mecánico atravesó sin emoción el vestíbulo y aquellas vastas piezas que pisaba por primera vez en su vida, y hasta sentía (cosa extraña y casi inexplicable en tales circunstancias) una especie de mansana curiosidad. El siniestro cortejo penetró primero en la habitación de Ursula Renaud,

Obedeciendo las órdenes precisas del comisario de policía, las cosas habían permanecido en el mismo estado en que se encontraban en la hora fatal en que Rodilla, después de haber cometido el primer asesinato, abandonó el cuarto de la desgraciada ama de gobierno. El cadáver de ésta se hallaba, pues, en el ancho sillón en que la había sorprendido la muerte fulminante producida por el ácido prúsico. Aquella mujer, que hubiera podido pasar por hermosa presentaba ahora un aspecto realmente espantoso y repugnante. El rostro ennegrecido y desfigurado probaba los estragos interiores causados por el veneno. Los labios contraídos dejaban ver sus blancos dientes, y sus párpados, muy abiertos, mostraban los ojos inyectados en sangre amoratada. —¡Juan Vaubaron—dijo el juez de instrucción, —si se siente usted con valor para ello, mire á esta mujer!... Las miradas del mecánico se fijaron en la horrible figura de Ursula Renaud. El juez prosiguió: —¿La conoce usted? —Ya me ha dirigido usted esia pregunta otra vez, señor juez—repuso el

de traspasa establecimiento de comestibles, quincaña, zapatería, paquetería y perfumaria, sitio céntrico. Negocio de 30 a 35.000 pesetas. Para informes, Rafael del Río, Chacel, 8. 650 c

Se ofrece á dar tragos María S. Pareño (casada).—Darán razón, Polavieja, 84, zapatería. 818 c

Se desea socio capitalista para su buen negocio.—García Cabrellos, 32. 785 c

De Alemania se han recibido bobos y carteras de piel, última novedad; estuches de aluminio para campo y viaje, y gran surtido en juguetería. En abanicos, objetos para regalo, termos y demás generos, rebaja de precios.—Viuda de Santa Cruz, General Marina, 18. 851 c

Traspaso un Café restaurant en la calle de Isabel la Católica, núm. 19, por enfermedad de familia.—Darán razón en el mismo. 890 c

Perdida de un vestio seda color ceniza claro, desde Gran Capitán á la calle Estopinan, 14.—Se le gratificara si lo desea. 879 c

Camioneta para transportes y pasajeros á Dar Drius.—Salidas todos los días á las cuatro de la madrugada.—Para informes, García Cabrellos, 19. 871 c

Ma de or'a, con leche fresca.—Se ofrece.—Montemar, 15.—Catalina Martínez. 892 c

ENCUADERNACIONES

DE LUJO Y ECONÓMICAS en los Talleres tipográficos de El Telegrama del Rif